

هائير ايڊيوڪيشن ڪميشن پاران منظور ٿيل

جلد: پنڊرهون - شمارو: ٻيو
ڊسمبر 2012ع

ISSN 2219-5912

ڪلاچي

تحقيقي جرنل

ايڊيٽر

پروفيسر محمد سليم ميمڻ



شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر،
ڪراچي يونيورسٽي، ڪراچي

هائير ايڊيوڪيشن ڪميشن پاران منظور ٿيل

ڪلاچي

تحقيقي جرنل

ايڊيٽر : پروفيسر محمد سليم ميمڻ

ٻانهن ٻيلي : اياز جاني
حبيب الله جاکرو
سڪندر علي پنڊ

شمارو : ٻيو، ڊسمبر

سال : 2012ع

چيائيندڙ : شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر، ڪراچي يونيورسٽي، ڪراچي.

چيپيندڙ : پيڪاڪ پرنٽرس، ڪراچي.

ملھه : پاڪستان: 200 ڙپيا
پرڏيهه: \$10 آمريڪي ڊالر

E-mail : salbc.ku@hotmail.com
salemmemon@ymail.com

ايديتوريل بورڊ

1. پروفيسر ڊاڪٽر محمد قيصر (وائيس چانسلر) سرپرست
2. ڊاڪٽر غلام علي الانا ميمبر
3. ڊاڪٽر فهميده حسين ميمبر
4. پروفيسر محمد سليم ميمڻ ميمبر

نوٽ: ڪلاچي تحقيقي جرنل ۾ ڇپجندڙ مقالا جيئن ته تحقيق تي ٻڌل هوندا آهن، ان ڪري ان جي لکندڙن يا محققن جي خيالن ۽ حوالن سان اداري جو متفق هئڻ ضروري ناهي. تحقيقي مقالا 'هارڊ ڪاپي' سان گڏ، 'سافٽ ڪاپي' جي صورت ۾ 'سي ڊي' يا 'اي ميل' ذريعي موڪليا وڃن، ان سان گڏ محققن جو مختصر تعارف به هئڻ لازمي آهي.

ماهرن جي ڪميٽي

ڊاڪٽر ايم. ڪي. جيتلي

ڊي-127، وويڪ ويهار،

دهلي-110095، ڀارت.

ڊاڪٽر جينو لالواڻي

مٽر وان، آڊيتيا بينگلوز،

نوبل نگر، احمدآباد-382340، ڀارت.

ڊاڪٽر موتي پرڪاش،

ڊائريڪٽر،

ساڌو هيرانند نيولراءِ اڪيڊمي،

پي او باڪس-10، آڊيپور، (ڪڇ)،

گجرات-37025، ڀارت.

ڊاڪٽر بلديو مٿلاڻي

هيڊ، سنڌي شعبو،

ممبئي يونيورسٽي،

ممبئي، ڀارت.

ڊاڪٽر روي پرڪاش ٽيڪچنڊاڻي

مادرن انسٽيٽيوٽ آف لينگويئيجز اينڊ

لٽري اسٽڊيز،

دهلي يونيورسٽي،

مال روڊ-11007، نئين دهلي، ڀارت.

پروفيسر پروين ٽالپر

3330، اولڊ ويسٽل روڊ،

اپارٽمينٽ 1، ويسٽل،

نيويارڪ-13850، آمريڪا.

پروفيسر جنيفر ايس. ڪول

ايسوسيئيٽ پروفيسر لنگويئسٽڪ

اينڊ ڪوگنيٽيو سائنس،

يونيورسٽي آف اليونوٽيس ائٽ اربانا،

ڪئمپينگ 707، ايس مٿيوز،

اربانا-ائي ايل-61801، آمريڪا.

پروفيسر علي آسائي

پروفيسر آف ڊي پريڪٽس آف انڊو-مسلم

لينگويئج آف ريليجن،

بينڪر سينٽر 305،

12 ڪوينسي اسٽريٽ،

هارورڊ يونيورسٽي،

ڪيمبريج، ايم اي 02138، آمريڪا.

ڊاڪٽر سي، شيڪل

ڊائريڪٽر،

انسٽيٽيوٽ آف انڊولوجي،

اسڪول آف اورينٽل اينڊ آفريڪن اسٽڊيز،

يونيورسٽي آف لنڊن، برطانيا.

فهرست

لطيفيات

1. شاھ عبداللطيف ڀٽائي ۽ ڪارائي سماج ڊاڪٽر مشتاق علي لغاري 11
2. شاھ لطيف جي شاعريءَ جي حيواني ڪردارن ۽ اهڃاڻن جو سماجي لسانياتي اڀياس ڊاڪٽر محمد قاسم ڀڳهيو 31

ادب

3. ھند جي سنڌي ڪھاڻيءَ جو تنقيدي جائزو واسديو موهي 91
4. سنڌي شاعريءَ جو جمالياتي پهلو ۽ پس منظر لچمن ڪومل 103
5. 1980ع کان پوءِ ڀارت ۾ سنڌي ناول ڊاڪٽر جگديش لچاڻي 117
6. ھڪ نظم "ڀيو ڇاڻو ڏيئي سگھجي" جو صرف و نھوياتي تجزيو/مطالعو مبارڪ علي لاشاري 135
7. سنڌي ادب ۾ اصطلاحن جو استعمال مجاهد حسين سولنگي 147
8. سچل جو خودشناسيءَ کان خداشناسيءَ وارو نظريو فرح بلوچ 157

English Section

9. Translations of Tagore's writings in Sindhi : A Brief Survey Dr. Ravi Prakash Tekchandani 07

به اکر

ڪلاچي تحقيقي جرنل پنهنجي ڪوجنائِي سفر جا 15 سال مڪمل ڪري ورتا آهن. انهن 15 سالن مان پهريان 11 سال (1998ع – 2008ع) ڪلاچي ٽماهي ۽ پويان 4 سال (2009ع – 2012ع) چماهي جرنل جي حيثيت ۾ شايع ٿيندو رهيو. انهن شمارن ۾ به خاص نمبر به ڪڍيا ويا، جن ۾ جمال ابڙي ۽ امر جليل جي فن، فڪر ۽ لکڻين تي خاص مقالا شايع ڪيا ويا، جيڪي پڙهندڙن کي گهڻا پسند آيا.

هائير ايجوڪيشن ڪميشن پاران 'ڪلاچي' اڪيلو منظور ٿيل جرنل آهي، تنهن ڪري هائير ايجوڪيشن ڪميشن پاران مقرر ڪيل ڏيهان ڏيهي اصولن موجب مقالن جي ڪٽ ۽ تورتڪ ڪئي وڃي ٿي. ڪجهه مقالا معياري هجن ٿا، پر ان ۾ تحقيق جي اصولن ۽ حوالن ڏيڻ جي مڃيل طريقن تي عمل نٿو ڪيو وڃي، ته وري ڪجهه مقالا غير معياري به هجن ٿا، جن لاءِ محققن کان معذرت ڪرڻي به پوندي آهي. ڪن کي معيار موجب بڻائڻ لاءِ ماهرن ۽ ڪلاچي سٽ کي ڪافي محنت ڪرڻي پوندي آهي.

ڪجهه عالمن جو اهو خيال آهي ته، اسين پنهنجي مرضيءَ موجب لکون ٿا ۽ تحقيق ڪيون ٿا، توهان جي ڏسيل اصولن موجب ڇو لکون؟ سندن خيال درست آهي، پر دنيا ڪاڏي وڃي رهي آهي ۽ اسان تحقيق جي ميدان ۾ اڃا گهڻو پنٿي رهجي ويا آهيون. ٿوري محنت ۽ ڪوشش سان تحقيق جي مقرر ڪيل اصولن جي پابندي ڪندي، پنهنجي تحقيق/مقالن کي ڏيهان ڏيهي معيار جو بڻائي سگهون ٿا ته پوءِ ٿوري محنت کان ڇو ڪيڀايون.

محققن کي گذارش آهي ته ان ڏس ۾ سهڪار ڪن ۽ پنهنجي تحقيق کي ۽ حوالن کي ڏسيل/مڃيل اصولن موجب لکي موڪلين ته سندن وقت به بچندو ۽ اسان کي به ترت شايع ڪرڻ ۾ مدد ملندي.

ڪلاچي ايڊيٽوريل بورڊ جو هڪ سينيئر ميمبر محترم سراج الحق 2-

فيبروري 2013ع تي ڪراچيءَ ۾ لاڏاڻو ڪري ويو **وَبِوَاللَّهِ إِنَّا إِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ**.

سندس لاڏاڻو سنڌي علم ۽ ادب لاءِ هڪ وڏو ڇيهو آهي، جنهن جي تلافِي ممڪن نه آهي. سراج الحق صاحب جون علمي، ادبي، صحافتي ۽ تاريخي خدمتون سنڌي علم، ادب، ٻولي ۽ صحافت جا بنيادي ٿنڀ آهن. پاڻ ڪلاچي جي ايڊيٽوريل

بورڊ سان شروع کان لاڳاپيل رهيا، سندن تجربي ۽ صلاحيتن مان ايڊيٽوريل بورڊ پرپور لاپ پرايو ۽ ڪلاچيءَ کي معياري بڻائڻ ۾ سندن صلاحتن ۽ هدايتن کي وڏو عمل دخل هو. افسوس جو پاڻ اڄ اسان ۾ موجود ناهن، پر سندن ڏسيل رهنما اصول اسان لاءِ لات ۽ وات جو ڪم ڏيندا رهندا.

ڪراچي يونيورسٽي ۾ سينڊيڪيٽ جي ميمبر جي حيثيت ۾ شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ۾ ڪافي عرصي تائين ميمبر رهيا. ان عرصي دوران سندن رهنمائيءَ ۾ چيئر ڪافي ڪوچنائڻي ۽ اشاعتي ڪم سرانجام ڏنا. ايڊيٽوريل بورڊ سندن ڊڪٽاٽڪ لاڏاڻي تي سندن پوئٽيرن ۽ ڪٽنب سان دلي عذر خواهي ڪري ٿو ۽ ڏٺيءَ در دعاگو آهي ته کين پنهنجي رحمتن سان نوازيندو رهي ۽ کين جنت الفردوس ۾ جڳهه ڏيئي.

پروفيسر محمد سليم ميمڻ
ايڊيٽر